FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province: Ontario — District No. 105 Ville d'Ottawa — S. District No. 5 — Enumeration District / District du recenseur No. Sub 42 (in / dans) Quartier St George (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 11

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Alphonse Côté, Enumerator / Recenseur. Juin 6

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.						INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.							
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Give street and number, if in city, town or village. Range or concession and lot on ordinary farms. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Condition (married, widowed or single).	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada. If born in Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account.	Wage-earners: Days worked in employ, as per Form 2, Employer's Schedule.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks unemployed in 1910 through sickness, accident or lack of work.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade.	Rate of earnings per hour, when employed by the hour.	Upon life.	Against accident or sickness.	Out of insurance due to age of policy.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Date of naturalization (year, month and day) if not a native-born British subject.	Blind.	Deaf and dumb.
Numéro dans l'ordre des visites.		Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'établissement.	Lieu de domicile. (Donner le numéro, s'il y a lieu, la rue, le numéro de la concession et le numéro du lot dans les fermes ordinaires; le numéro et le nom de la rue, le numéro, s'il y a lieu, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. S'il est né au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année de l'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte.	Nombre de jours travaillés en 1910 d'après le bordereau 2 (Employeurs) fourni par le recenseur.	Nombre de semaines employé en 1910 à l'occupation principale ou au métier.	Nombre de semaines sans travail en 1910 par suite de maladie, d'accident ou faute d'ouvrage.	Heures de travail par semaine à l'occupation principale.	Heures de travail par semaine à d'autres occupations.	Gain total en 1910 provenant de l'occupation principale ou du métier.	Gain total en 1910 provenant d'autres occupations, principale ou du métier.	Taux du gain par heure lorsque l'homme est payé à l'heure.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Hors de l'assurance par suite de l'âge de la police.	Nombre de mois fréquenté l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue ordinairement parlée.	Date de la naturalisation (année, mois et jour) si né hors des limites de la Grande-Bretagne ou à l'étranger.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
90	90	Deanlonnier Paul	300 Wilbod	m	fils	c	Août	1898	12	Ont			Français	Canadien	Cath. R.	C. Civil	3-6-13		ouv		P.O.O.S.F.	52		55		9.50													
		" Marie J.	" "	f	fille	c	Sept.	1899	11	"			"	"	"																								
		Bonin Clara	" "	f	domestique	c	Oct	1889	21	"			"	"	"	domestique																							
91	91	Mourney Joseph P.	34 Lauriers E.	m	Chef	m	Juin	1873	40	Ont			"	"	"	Domestique	2-9-09		ouv		m. Privé	52		60		18.00													
		" Agnes	" " "	f	Epouse	m	Déc	1875	35	O			"	"	"	Surveillante	12-6-01		ouv		Surveillante	52		60					1000		1350							
		" Lauretta	" " "	f	fille	c	Déc	1899	13	O			"	"	"																								
		" Marie J.	" " "	f	fille	c	Août	1900	8	O			"	"	"																								
		St Jules Henri	" " "	m	fils	c	Avril	1894	17	O			"	"	"																								
		Labonté Hermas	" " "	m	pensionnaire	c	Juillet	1899	12	O			"	"	"	Cantonnier			ouv		Entrepris	52		60		2.50													
		" Eugène	" " "	m	"	c	Oct.	1899	13	O			"	"	"																								
92	92	Fisher Sidney A. Hon	4 Sobieski pl	m	Chef	m	Juin	1859	60	Ont			Anglais	"	Anglicane	Ministre	3-6-12		ouv		M. des P.O.	52		45					1000		6665							
		Simoneau Almalie	" "	m	domestique	m	Août	1886	25	Ont			Français	"	Cath. R.	Domestique	2-1-11		ouv		m. Privé	52		60		5.00												
		" Maria	" "	f	épouse	m	Juin	1889	22	Belgique	1891		"	"	"	"	2-1-09		ouv		" "	52		60														
93	93	Meredith Colborne P.	6 " "	m	Chef	m	Mars	1873	38	Ang.			Irlandais	"	Anglicane	Architecte	7-1-03		ouv																			
		" Hilda	" " "	f	épouse	m	Jan	1878	32	O			"	"	Cath. R.	Architecte	2-1-03		ouv																			
		" Blain	" " "	m	fils	c	mars	1907	4	O			"	"	"																								
		" Charles P.	" " "	m	fils	c	avril	1911	1/12	O			"	"	"																								
		Spooner Edith	" " "	f	domestique	c	Juin	1891	29	Angleterre	1911		Anglais	"	Anglicane	domestique	2-1-09		ouv		m. Privé	52		60		30												
		Hogg Jennie	" " "	f	"	c	Août	1887	16	Ecosse	1911		Ecossais	"	Presb.	"	2-1-09		ouv		" "	52		60		30												
94	94	Scott Gilbert	5 Maitland pl	m	Chef	m	Juin	1865	45	Ang.			Anglais	"	Anglicane	E. Civil	3-6-13		ouv		Genl. I. P.	52		49		1700			4500		1710							
		" Marguerite	" "	f	Epouse	m	Déc	1873	38	Ang. B.			"	"	"																								
		" Marguerite	" "	f	fille	c	Déc	1910	2/12	O			"	"	"																								
		Russell Gilbert	" "	f	domestique	c	Sept	1895	15	Angleterre	1907		"	"	"																								
95	95	Hunter Nettie	52 " "	f	Chef	c	Juin	1874	36	Cath. Irlande	1893	1906	"	"	Cath. R.	domestique	2-9-09		ouv		m. Privé	52		60		30												
		Gilbert Wilfrida	" "	f	Epouse	m	Déc	1883	27	Ecossais	1905		Ecossais	"	Presb.	E. Civil	3-6-13		ouv		Genl. I. P.	52		49		1700			4500		1710							
		Trestin Jeanne	" "	f	domestique	c	Août	1891	19	O			Français	"	Cath. R.	domestique	2-1-07		ouv		m. Privé	52		60		30												
96	96	Eubert Thomas	58 " "	m	Chef	m	Mar	1850	30	Ecosse	1907		Ecossais	"	Presb.	Journalier	0-6-05		ouv		Journalier	52		60		15.00												
		" Nicola	" "	f	Epouse	m	avril	1880	31	"	1904		"	"	"																								
		" Evelyn	" "	f	fille	c	mars	1911	3/12	O			"	"	"																								
97	97	Eaudon Albert W.	62 " "	m	Chef	m	Août	1870	37	O			Anglais	"	Anglic.	E. Civil	3-6-13		ouv		Justice J.P.	50		49		1600			4300		160							
		" Ethel	" "	f	Epouse	m	Août	1880	31	O			"	"	"																								
		" Eric	" "	m	fils	c	Sept	1907	3	O			"	"	"																								
		" Percy	" "	m	fils	c	mai	1909	2	O			"	"	"																								
98	98	Williams Alfred	66 Scotstown	m	Chef	m	Août	1862	47	O			"	"	"	E. Civil	3-6-13		ouv		Pat. O.d. J.P.	50		49		800			3000		100							
		" Agnes	" "	f	Epouse	m	Août	1870	40	Angleterre	1853		"	"	"																								
		" Alfred P.	" "	m	fils	c	Févr.	1894	19	O			"	"	"																								
		" Bertha M.	" "	f	fille	c	Jan	1894	17	O			"	"	"	Commis	2-1-13		ouv		Rogers Minds	50		39		720												
		" Alton H.	" "	m	fils	c	Oct	1895	15	O			"	"	"	Vendeur	1-6-13		ouv		Piano Techn	52		35		150												
		" Jean V.	" "	f	fille	c	Sept	1897	13	O			"	"	"																								
		" Evelyn L.	" "	f	fille	c	Juillet	1903	7	O			"	"	"																								
		" Edward S.	" "	m	fils	c	Févr.	1906	5	O			"	"	"																								
		" Hope A.	" "	m	fils	c	août	1909	1	O			"	"	"																								
99	99	Lewis Evelyn B.	65 " "	m	Chef	c	avril	1854	57	O			"	"	"	Civil Engr.	7-0-12		ouv																			
		Percy Elizabeth	" "	f	domestique	m	mai	1855	60	O			"	"	"	Domestique	2-1-09		ouv		m. Privé	52		60		20.00												
100	100	Smith William H.	33 " "	m	Chef	m	Jan	1882	29	Angleterre	1908		"	"	"	Charretier	2-6-13		ouv		" "	52		60		700												
		" Catherine	" "	f	Epouse	m	avril	1885	25	"	1908		"	"	"																								
		" Marguerite	" "	f	fille	c	Déc	1910	3/12	O			"	"	"																								
101	101	George Richard W.	31 " "	m	Chef	m	Déc	1879	40	Angleterre	1907		"	"	"	Jardinier	1-4-30		ouv		Ottawa Elec.	52		60		700												
		" Emma	" "	f	Epouse	m	Déc	1875	35	"	1907		"	"	"																								
		" Doris A.	" "	f	fille	c	Nov	1898	13	"	1907		"	"	"																								